

Bulgaria-Sofia: Toimistotarvikkeet
OJ S 34/2020 18/02/2020
Hankintailmoitus
Tavarat

Oikeusperusta:
Direktiivi 2014/24/EU

I kohta: Hankintaviranomainen

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: Софийски районен съд
Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 831462482
Postiosoite: бул. „Ген. М. Д. Скобелев“ № 23
Postitoimipaikka: София
NUTS-koodi: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Postinumero: 1463
Maa: Bulgaria
Yhteyshenkilö: Теменужка Джурина
Sähköpostiosoite: Temenuzhka.Djurina@srs.justice.bg
Puhelin: +359 28955702
Faksi: +359 28955610
Internetiosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: <http://www.srs.justice.bg/>
Hankkijaprofiilin osoite: http://www.srs.justice.bg/227-Профил_на_купувача

I.3. Viestintä

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:
http://www.srs.justice.bg/227-Профил_на_купувача
Lisätietoja saa edellä mainittu osoite
Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä seuraavaan osoitteeseen:
Virallinen nimi: Софийски районен съд
Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 831462482
Postiosoite: бул. „Цар Борис III“ № 54
Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1612
Maa: Bulgaria
Yhteyshenkilö: Теменужка Джурина
Puhelin: +359 28955702
Sähköpostiosoite: Temenuzhka.Djurina@srs.justice.bg
Faksi: +359 28955610
NUTS-koodi: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Internetiosoite (-osoitteet):
Pääasiallinen osoite: <http://www.srs.justice.bg/>
Hankkijaprofiilin osoite: http://www.srs.justice.bg/227-Профил_на_купувача

I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi

Ministeriö tai muu kansallinen tai liittovaltiotason viranomainen, mukaan lukien sen alue- tai paikallisosastot

I.5. Pääasiallinen toimiala

Muu toimiala: съдебна власт

II kohta: Kohde

II.1. Hankinnan laajuus

II.1.1. Nimi

Доставка на хартия, канцеларски материали и консумативи за принтери, копирни машини и факс апарати за нуждите на Софийски районен съд по 3 обособени позиции
Viitenumero: 2/2020

II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi

30192000 Toimistotarvikkeet

II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Tavarahankinnat

II.1.4. Lyhyt kuvaus

Предметът на обществената поръчка е доставка на хартия, канцеларски материали и консумативи за принтери, копирни машини и факс апарати за нуждите на Софийски районен съд по 3 обособени позиции:

- обособена позиция № 1 „Доставка на хартия“,
- обособена позиция № 2 „Доставка на канцеларски материали“,
- обособена позиция № 3 „Доставка на оригинални тонери и други консумативи за офис техника“.

Прогнозният вид и брой хартия, канцеларски материали и консумативи е определен от възложителя в техническата спецификация (задание) на всяка една обособена позиция към настоящата документация. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество хартия, канцеларски материали и консумативи по всяка от обособените позиции, по вид и/или по брой, без от това за него да произтичат каквито и да е неблагоприятни последици.

II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo

Arvo ilman alv:tä: 525 000,00 BGN

II.1.6. Osia koskevat tiedot

Tämä sopimus on jaettu osiin: kyllä
Tarjoukset voivat koskea kaikkia osia

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Доставка на хартия
Osa nro: 1

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

30197630 Painopaperi

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)
Pääasiallinen suorituspaikka: Софийски районен съд — сгради в гр. София, бул. „Ген. М. Д. Скобелев“ № 23 и бул. „Цар Борис III“ № 54

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Доставка на хартия за нуждите на СРС.

Прогнозният вид и брой хартия е определен от възложителя в техническата спецификация на обособена позиция № към одобрената документация. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество хартия по обособена позиция № 1, без от това за него да произтичат каквито и да е неблагоприятни последици.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

Arvo ilman alv:tä: 140 000,00 BGN

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 24

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

В случай че до изтичане на срока на действие на договора по съответната обособена позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от стоките, предмет на поръчката, съответно артикули от представения от изпълнителя каталог до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 6 (шест) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка по всяка една от обособените позиции. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Доставка на канцеларски материали

Osa nro: 2

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

30192000 Toimistotarvikkeet

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Pääasiallinen suorituspaikka: Софийски районен съд — сгради в гр. София, бул. „Ген. М. Д. Скобелев“ № 23 и бул. „Цар Борис III“ № 54

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Прогнозният вид и брой канцеларски материали е определен от възложителя в техническата спецификация (задание) на обособена позиция № 2 към документацията. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество канцеларски материали по обособена позиция № 2, по вид и/или по брой, без от това за него да произтичат каквито и да е неблагоприятни последици.

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

Arvo ilman alv:tä: 140 000,00 BGN

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 24

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

В случай че до изтичане на срока на действие на договора по съответната обособена позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от стоките, предмет на поръчката, съответно артикули от представения от изпълнителя каталог до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 6 (шест) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка по всяка една от обособените позиции. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Доставка на оригинални тонери и други консумативи за офис техника

Osa nro: 3

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

30125100 Värikasetit

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: BG411 София (столица) / Sofia (stolitsa)

Pääasiallinen suorituspaikka: Софийски районен съд — сгради в гр. София, бул. „Ген. М. Д. Скобелев“ № 23 и бул. „Цар Борис III“ № 54

II.2.4. Kuvaus hankinnasta

Прогнозният вид и брой тонери и други консумативи е определен от възложителя в техническата спецификация (задание) на обособена позиция № 3 към документацията. Възложителят си запазва правото да не заяви цялото посочено количество тонери и други консумативи по обособена позиция № 2, по вид и/или по брой, без от това за него да произтичат каквито и да е неблагоприятни последици

II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

II.2.6. Arvioitu arvo

Arvo ilman alv:tä: 245 000,00 BGN

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto

Kesto (kuukausina): 24

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista

Lisähankintamahdollisuudet: kyllä

Kuvaus mahdollisuuksista:

В случай че до изтичане на срока на действие на договора по съответната обособена позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от стоките, предмет на поръчката, съответно артикули от представения от изпълнителя каталог до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 6 (шест) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора. Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка по всяка една от обособените позиции. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

II.2.14. Lisätiedot

III.1. Osallistumisvaatimukset

III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Възложителят не поставя изисквания.

III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

Възложителят не поставя изисквания.

III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

1. Участникът следва да е изпълнил доставки с предмет, идентичен или сходен за обособената позиция, за която участва, за последните 3 години от дата на подаване на офертата (чл. 63, ал. 1, т. 1 от ЗОП).

2. Участникът да прилага системи за управление на качеството (чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП).

Mahdollisesti vaadittavien standardien vähimmäistaso(t):

1. Минимално изискване:

Участникът да е изпълнил минимум 1 (една) доставка през последните 3 години, чийто предмет е еднакъв или сходен с предмета на обществената поръчка (по съответната обособена позиция), считано от датата на подаване на заявлението или офертата.

* Под „изпълнени доставки“ се разбират такива, които независимо от датата на сключването им са приключили в посочения по-горе период.

** Под „идентичен/еднакъв или сходен“ се разбира:

— по обособена позиция № 1 — доставка на копирна хартия,

— по обособена позиция № 2 — доставка на канцеларски материали,

— по обособена позиция № 3 — доставка на тонери и други консумативи за копирна хартия.

Данните се представят чрез попълване на информацията в част IV „Критерии за подбор“, раздел В „Технически и професионални способности“ от единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП).

В случаите на чл. 67, ал. 5 и 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор:

Поставеното изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП — списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка по съответната обособена позиция, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставката (референции, публични регистри, удостоверения и др. по преценка на участниците).

2. Минимално изискване:

Участникът трябва да прилага въведена и сертифицирана система за управление на качеството, съгласно стандарта БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентен с обхват производство и/или доставка на стоки, включени в предмета на обществената поръчка по съответната обособена позиция.

Данните се представят чрез попълване на информацията в част IV „Критерии за подбор“, раздел Г „Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ от единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП).

В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор:

Поставеното изискване се доказва със заверено „вярно с оригинала“ копие на валиден сертификат за съответствие на системата за управление на качеството на участника със стандарта БДС EN ISO 9001:2015 или еквивалентен с обхват производство и/или доставка на стоки, включени в предмета на настоящата поръчка (за съответната обособена позиция) или сходни на предмета на настоящата обществена поръчка дейности.

III.2. Sopimukseen liittyvät ehdot

III.2.2. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot

Конкр. количества и видове стоки, които следва да се доставят от изп-ля, се опред. от възл-ля с писм. заявка. Уч-кът, избран за изп-л, трябва да осигури възможност за приемане на заявки всеки работен ден от 9:00 часа до 17:00 часа. Доставката по конкр. заявка тр. да се изв-ва всеки раб. ден от 9:00 ч. до 17:00 ч. Срокът за доставка на заявените количества е до 3 раб. дни, счит. от датата на получаване на заявките при раб. време от 9:00 ч. до 17:00 ч. Възл-лят има правото да заявява хартия, канц. матер. и консумативи извън вкл. в техн. специф. по об. поз. № 1, 2 и 3, без да се превиши размера на прогн. ст-ст на дог-ра. Уч-кът, опр. за изп-л съотв. за об. поз. № 1, 2 и/или 3, следва да доставя нужната стока на по-благопр. за възл-ля цена от 2-те — тази, посоч. в предл. ценова листа, или тази, посоч. в акт. онлайн каталог, като и в 2-та случая цената се преизч. с предост. търг. отстъпка.

Гаранцията за изп-е на дог-ра е в р-р на 5 % от ст-та на дог-ра без ДДС, представена в 1 от формите по ЗОП.

IV kohta: Menettely

IV.1. Kuvaus

IV.1.1. Menettelyn luonne

Avoim menettely

IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä

IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

IV.2. Hallinnolliset tiedot

IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika

Päivämäärä: 16/03/2020 Paikallinen aika: 17:00

IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille

IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa

Bulgaria

IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa

Tarjouksen on oltava voimassa seuraavaan päivämäärään saakka: 15/08/2020

IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot

Päivämäärä: 18/03/2020 Paikallinen aika: 09:00

Paikka:

Сграда на СРС в гр. София, бул. „Цар Борис III“ № 54, ет. 5, зала 502

Tietoja valtuutetuista henkilöistä ja avaamismenettelystä: Получените оферти се отварят на публично заседание от комисията по чл. 103, ал. 1 от ЗОП, на което могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълном. представители, както и представители на средствата за масово осведомяване. Желаящите да присъстват на публ. заседание лица е желателно да бъдат 15 минути по-рано на партерния етаж пред стая 136 в сградата на СРС на бул. „Цар Борис III“ № 54.

VI kohta: Täydentävät tiedot

VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

VI.3. Lisätiedot

Възложителят отстранява от процедурата участник, за когото са налице основанията по: чл. 54, ал. 1 от ЗОП и чл. 55, ал. 1, т. 1, 3-5 от ЗОП, възникнали преди или по време на процедурата, с изкл. на случаите по чл. 56, ал. 3 от ЗОП; за когото са налице основанията по чл. 107 от ЗОП. Не може да участва в процедурата пряко или косвено физическо или юридическо лице, за което е налице: забраната по чл. 3 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС, освен ако не е налице изключение по чл. 4 от закона; за което е налице забраната по чл. 69 от ЗПКОНПИ.

В случай че до изтичане на срока на действие на договора по съответната обособена позиция е налице неизразходван финансов ресурс по него и възложителят не е сключил друг договор за възлагане на доставките, предмет на договора, възложителят си запазва правото на „опция за удължаване срока на договора“, като удължи срока на договора с правото да възложи допълнителни количества от стоките, предмет на поръчката, съответно артикули от представения от изпълнителя каталог до изчерпване на финансовия ресурс по съответния договор, но за не повече от 6 (шест) месеца. Под „неизразходван финансов ресурс“ възложителят има предвид разликата между максимално допустимата стойност на договора и изразходваните финансови средства по договора.

Възложителят може да реализира правото си на „опция за удължаване срока на договора“ до изтичане срока на договора за възлагане изпълнението на обществената поръчка по всяка една от обособените позиции. Опцията се реализира чрез сключването на допълнително споразумение при условията на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП. На основание чл. 104, ал. 2 от ЗОП комисията ще извърши оценка на техническите и ценовите предложения на участниците преди провеждане на предварителен подбор. Действията на комисията ще се извършат в последователност, предвидена в чл. 61 от ППЗОП. В случаите по чл. 104, ал. 2 от ЗОП ценовите предложения могат да не се представят в запечатан плик.

VI.4. Muutoksenhakumenettelyt

VI.4.1. Muutoksenhakuelin

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Postiosoite: бул. „Витоша“ № 18

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1000

Maa: Bulgaria

Sähköpostiosoite: cpcadmin@cpc.bg

Puhelin: +359 29884070

Faksi: +359 29807315

Internetosoite: <http://www.cpc.bg>

VI.4.3. Muutoksenhakumenettely

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:

10-дневен срок от настъпване на обстоятелствата по чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä

13/02/2020